

EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.
Un mes 5 reales. 6 meses 27 reales.
3 14 — 12 — 50 —

REDACCION Y ADMINISTRACION, SAN MIGUEL 18, 2.^o
La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la Capital indica que continúa su abono.
Anuncios, comunicados, esquelas de defuncion y aniversario á precios económicos.

PRECIOS DE SUSCRICION.
Fuera 3 meses 16 reales. Extranjero 3 meses 47 rs.
— 6 — 30 — — 6 — 92 —

Pamplona 24 de Julio de 1877.

LA SEMANA.

Se acabó.—Al agua patos.—¡Fuego!—
Espectáculo.—Precauciones.

Si no fuera por temor de desagradar á un apreciable ciudadano de Tudela que se incomodaba hace algun tiempo por los trozos de filosofía especial que hallaba en mis revistas ¡qué de consideraciones graves, profundas y trascendentales no me sugeriría la desaparicion de las barracas, garitas, ó lo que sean, que durante un mes próximamente han adornado el paseo de Valencia!

Esas ligeras construcciones, con su aparicion tan repentina como la de algunas notabilidades políticas de medio carácter; con su existencia efímera, cual la de los empleos del gobierno; con su reaparicion periódica, como la de los presupuestos que tales sustos dan al contribuyente, se prestan á infinidad de similes, á multitud de consideraciones, y á una más que regula dosis de filosofía melancólica.

Pero, lo repito; no quiero incomodar al Aristarco de la Mejana, ni entristecer á mis lectoras con párrafos sentimentales.

Por eso digo lisa y llanamente que las casetas de la feria desaparecen; en breve las seguirán los barracones donde se exhiben diversas cosas, y con ellos desaparecerá el último recuerdo material de las fiestas que pasaron.

Quédenos, sin embargo el consuelo de que

¡Esas... si volverán!

En lo cual, desgraciadamente no,

se parecen á la cantidad de pesetas que me han costado las fiestas pasadas.

Todo sea por Dios.

Aunque las intermitencias del calor no lo disculpen del todo, la acostumbrada emigracion veraniega empieza á iniciarse. Ya sé de muchas familias de nuestra buena sociedad que se disponen á abandonar el Mirador y la Taconera por las playas de San Sebastian y Biarritz.

Por cierto que no comprendo del todo este capricho. Si se trata de darse baños de mar solamente, claro es que no pueden proporcionárselos en la Rochapea; pero como la mayoría de los veraneantes no se bañan, discurre que irá en busea de frescura, y en tal caso, pareceme poco acertado salir de Pamplona, que en punto á fresca se las puede apostar á una lechuga.

Cada cual, sin embargo, tiene sus caprichos, y además la moda lo exige, y... todo el mundo boca abajo.

Conste, al propio tiempo, que se me ha encargado el secreto, sin lo cual yo diría quienes son las niñas bonitas de aquí y de fuera

que van sus cuerpecitos á remojar,

como digo yo en una zarzuela, inédita por fortuna, puesto que es muy mala en opinion de los inteligentes.

Ahora, solo me resta desear buen viaje, poco gasto, y buen provecho á los expedicionarios. Yo que voy con los que se quedan, no pienso tomar otras aguas que las que en el vino mezcla mi proveedor, y á lo sumo á lo sumo, las del Batueco, para ser consecuente.

Porque, como hace tiempo estamos en las Batuecas....

Por eso.

* * *

Ayer salí de paseo por esos ex-trigos (manera culta de aludir á los rastros) y hubo momentos en que me creí en los buenos tiempos de los carcas y bloqueo.

Escuchábase por todas partes un fuego nutrido que yo tomé por de hileras, y que á lo ménos era de guerrilla.

Una porcion de aficionados impacientes se dedicaban al guerrero placer de la caza, apesar de hallarse en muchos puntos las mieses en el campo y del consiguiente riesgo de un incendio.

Yo, que tengo la pequeña debilidad de ser aficionado también á la diversion patrocinada por San Huberto, sentí entonces dos cosas.

La primera, pena, al considerar lo poco que aquí se respetan las leyes.

La segunda, envidia, al ver que hay aun quien puede cazar, por haber salvado su perro de la especie de diluvio municipal que sobre la inocente raza canina ha descargado el alcalde de esta ciudad heroica.

Porque la verdad es, lectores que los perros de Pamplona han quedado en cuadro, es decir, en triángulo, que tiene un lado menos.

No se encuentra un can ni para un remedio, y esto, ¡quién sabe si dado nuestro proverbial respeto á la ley, disminuirá los ingresos que por el concepto de licencias de caza habia de tener el tesoro publico en la localidad?

Vean Vds. como las pequeñas causas pueden producir grandes efectos. ¡Caramba y que descubrimiento he hecho!

Me asusta mi propia osadía. ¡Cállenos.

¡Ah!... y si hay por ahí alguien que tenga un buen perro de caza y quiera regalarlo, que levante el dedo.

La gente se va y los espectáculos vienen.

La Pezzana.

Los árabes argelinos de la tribu de no se quien.

Un maestro de escuela valenciano que no se clarea.

¡Qué se yo!

Esto siempre es un consuelo para los que nos quedamos y estamos empeñados en establecer la moda anti-veraniega.

¡Cómo nos vamos á divertir!

Después empezará otra clase de espectáculos.

Los casamientos.

Yo se de varios aplazados para el Otoño, sin duda con objeto de que el remojo previo calme los nervios de las futuras, refresque la sangre de los novios y disminuya la bilis de las suegras.

Creo en la posibilidad de los dos objetos primeros, pero lo que es en lo último... ni aunque lo vea.

Que no lo verá.

Pizarro.

En las corridas de toros que deben verificarse en Huesca para las fiestas de San Lorenzo parece que se lidiarán toros de la acreditada ganadería navarra perteneciente á don Raimundo Diaz.

(6) Folletín de EL ECO DE NAVARRA (22 Julio)

LA CAPITANA COOK

ESTUDIO DE VIAJES
por

D. JOSÉ DE CASTRO Y SERRANO.

(Continuacion.)

tampoco gran cosa con los jóvenes que solo sabian ocuparse de futilidades insulsas ó de atrevimientos imprudentes. Tenia, por lo tanto, bastantes conocidos, pero pocos amigos. Los mozos y las mozas de su edad solian llamarla la taciturna. á ella, que era alegre; ó la sabia, á ella, que era casi ignorante; ó la formal, á ella, que era punto menos que loca, si á seguir hubiera ido los retozos de su sangre del Mediodía. Lo único que no la llamaban las gentes era «la ocupada.»

El trato íntimo con el anciano militar,

padre de Gabriel, estaba lejos de servir á María como pasto de su alma ó entretenimiento exclusivo de su imaginacion. Lo aceptaba y proseguia con esmero constante porque los viejos de índole franca y recto proceder, hacen excelentes migas con los muchachos. Ellos les refieren historias, les participan noticias, les consultan casos agudos, les ascienden hasta la altura de su experiencia respetable, descienden ante ellos hasta el límite de una comun infancia; son jefes y subordinados, consejeros y discípulos; animan el abatimiento y moderan la excesiva animacion; en suma, hacen de la longevidad un cuerpo elástico, que lo mismo se achica hasta la pequeñez, que se alarga hasta la grandeza. Un viejo honroso y una joven sencilla pueden ser, y no son ciertamente, amigos mas íntimos que dos muchachos ó dos muchachas.

Lo único que la joven echa de menos en el trato del anciano, es la frescura de ciertas ideas, la ilusion de ciertos fantasmas, el

interés de ciertos episodios, que el alma de la niña prevé en sueños nublados, sin darse cuenta de la forma, ni del dolor, ni aun de la propia existencia de lo que echa de menos. Pero el viejo militar, amigo de María, llenaba este vacío con creces, gracias á la preocupacion constante de su espíritu. Las historias, las noticias, las anécdotas, toda la conversacion, puede decirse, del veterano, se referian por lo comun á otra alma mas fresca que la suya, á otro fastasma mas ligero y menos impotente que el de su existencia marchita, á otro punto mas juvenil y seductor que el objetivo de una vida gastada: el teniente coronel no hablaba más que de su hijo. De su hijo que era su ascendencia, de su hijo que era su posteridad, su espejo, su báculo, su sombra, su familia, su entretenimiento, todo.

En muchas casas del pueblo hubiera podido el hombre pasar las horas muertas como en casa de María; pero aquellos señores imprudentes, y algunos de ellos groseros,

hablaban con frecuencia de otras cosas que no tenian nada de comun con Gabriel al paso que en la de María siempre estaba la mesa puesta para ocuparse del muchacho, para alabar su honradez, para admirar su valora para encarecer su buen juicio, para argüir de casquivanos é inútiles á todos los que no se le parecian. Uníanse, pues, los atractivos morales del viejo presente, con los encantos materiales de un joven ausente; y por arte mágico, de que María no se daba razon, ni le cansaban las batallas, ni le parecian importunos los episodios, ni le era insulsa la mar, ni los barcos naufragaban cuando un hombre valiente los dirigia, ni era la partida doble un estudio monótono, ni la conjugacion de los verbos ingleses tenia nada de difícil, y, por último, todos los muchachos ¡quién lo duda? estaban en el deber de servir de amanuenses á los viejos cortos de vista, para activar la correspondencia con sus hijos militares.

Así se casó María—Su marido fué el

Hoy ha debido de salir para Burguete donde probablemente fijará su residencia durante la época del calor nuestro particular amigo el diputado provincial D. Teodoro Ruiz.

También los diputados Sres. Azcona, Díaz y Aguirre han salido para sus respectivos distritos.

Dice nuestro estimado colega *El Diario de Barcelona*.—En los días 23 y 29 del corriente mes de Julio se darán en la plaza de Toros de esta capital dos corridas, en las que se lidiarán toros pertenecientes á las ganaderías de Pina, conocidos por de la Campanilla, y de Carriquiri de Navarra. La empresa ha contratado á los espadas Manuel Fuentes (Bocanegra) y José Lara (Chicorro).

Leemos en *El Tiempo*:

«La casualidad nos ha proporcionado el gusto de oír de labios del brigadier D. Teodoro Camino, que acaba de llegar de la isla de Cuba, frases que no pueden ménos de lisonjear y llenar de consuelo á todo buen español.

»Segun nos ha referido tan bizarro militar, hoy más que nunca debemos abrigar, no sólo la esperanza, sino hasta la seguridad de que la pacificación total de aquella Antilla será un hecho dentro de brevisimo término, si bien en estos momentos están paralizadas las operaciones por ser esta la estación de lluvias.»

Sin que pretendamos en manera alguna cojer el incensario para quemar en él la mirra de la adulación bajo la cartera del nuevo ministro de Hacienda, debemos consignar sencillamente que el señor marqués de Orovió ha dictado las disposiciones convenientes para que sean abonados desde luego los intereses de los valores públicos depositados en el Banco de España. Así mismo ha dispuesto que se entregue á la dirección de la Deuda un millón diario para el pago de intereses, y que en provincias se pague diariamente cuanto se presente al cobro, por cuyas medidas ha merecido que el colegio de agentes de Bolsa de Madrid le haya dirigido una entusiasta felicitación, alentándolo á que siga por el camino que ha emprendido.

Ha sido reconocido el empleo de brigadier al Sr. Mendiri.

El ejército regular de la isla de Cuba se compone de las siguientes fuerzas, segun consta en datos oficiales:

Diez y seis batallones de infantería, en ocho regimientos de línea.—Cincuenta batallones de cazadores.—Dos id. de artillería de á pié.—Uno id. de ingenieros.—Cuatro id. de movilizadas.—Dos id. milicias de la Habana. Uno id. de libertos.—Tres id. de milicias disciplinadas de color.

Además, la infantería de los cuatro tercios de la Guardia civil, que forman otros cuatro batallones.

Total, sin contar los voluntarios que dan el servicio de guarniciones, 83 batallones, en cuyo número no se comprenden las contra guerrillas y fuerzas irregulares.

La fuerza de los 83 batallones de que se hace referencia, es de 4.200 hombres de los de cazadores, 750 los de línea y un número desigual en los demás; pero siempre aproximado á aquellas cifras, aunque contando con las bajas que suele producir el clima, bajas que hasta que ha empezado la estación de las lluvias eran de poca cuantía.»

Caballería: siete regimientos de línea; cuatro de Milicias disciplinadas; cuatro escuadrones sueltos de cazadores. Total, 48 escuadrones.

Artillería de campaña, menos necesaria que las otras armas por las condiciones de aquella guerra: un regimiento montaña, seis compañías.

Este ejército constará en el mes de setiembre, cuando se reponga sus bajas, de un efectivo de 100.000 hombres sin contar los voluntarios.»

La dirección de Impuestos ha resuelto que se conceda un plazo de un mes, que finalizará el 30 de Agosto, para la devolución de los sellos de ventas que existan en poder de los particulares, debiendo presentarse bajo factura duplicada y firmada en los estancos y tercenas.

Parece que el general Moriones ha sufrido en Filipinas un nuevo ataque de la enfermedad que padecía ya en la península, si bien no ha sido de gravedad.

Escriben de Valladolid que se proyecta organizar en aquella capital una sociedad dedicada á la conducción de la correspondencia de la misma población á Madrid, Barcelona y Santander, llevando medio real por carta ordinaria, y respondiendo de las cartas y paquetes que reciba.

Con motivo de las próximas fiestas de Santa Ana, y corridas de toros en Tudela, la compañía de los ferrocarriles de Zaragoza á Pamplona y Barcelona anuncia trenes especiales económicos.

En una casa del pueblo de Abarzuza han sido cogidos por la Guardia civil cinco fusiles.

Hasta ayer á las 12 de la mañana se habian presentado en la secretaría de la Excm. Diputación diez instancias solicitando la plaza de contador que se halla vacante por fallecimiento de D. Miguel Lusarreta.

El soldado de cazadores de Madrid, Manuel Fuentes ha desertado del Pueblo de Almandoz. Se ha providenciado su captura.

Se ha dispuesto para el año económico actual que los créditos correspondientes al servicio de la Guardia civil, queden afectos al presupuesto de Guerra, excepto los acuartelamientos que continuaran a cargo de Gobernación.

Micaela Ollo esposa del cabo que fué de la Guardia civil Domingo Gil, se presentara en la Secretaría del Gobierno Militar para enterarle de un asunto que le interesa.

En el «Boletín oficial» de ayer vemos la siguiente Circular:

«La morosidad que en el pago de contribuciones observa la Diputación en la mayor parte de los pueblos de la provincia, y la necesidad imprescindible en que se halla de proporcionar recursos para hacer frente á las múltiples obligaciones que la rodean, la colocan en el caso de dirigirse á los mis-

mos por medio de esta circular, á fin de que para el día 15 de Agosto próximo venidero realicen el pago de las contribuciones corrientes desde 1.º de Enero de 1876, por lo que hace á la de culto y clero, teniendo presente, con relación á esa, la Circular de 17 del que rige, y desde 1.º de Abril del mismo año respectivamente, á la foral, ámbas hasta el día, sin exclusion alguna; en la inteligencia, que de no verificarlo, se expedirán los apremios correspondientes contra los Municipios deudores, sin más aviso.»

Dice «El Globo» del 21.

«Ayer se aseguraba que muy en breve llegaria á España el capitán general de Filipinas, con el objeto de atender al restablecimiento de su quebrantada salud.»

Sin embargo, otros periódicos del mismo día, desmienten esta noticia.

«Cerca de 3,000 cartas quedaron ayer detenidas en la administración de correos central de Madrid, por la falta de sellos, ó por no haberlos puesto con la debida separación.»

Hé aquí tu obra José. Hemos vuelto á los tiempos en que la correspondencia era transportada á caballo.

Un real el porte, y un cuarto el cartero.

En el próximo mes de Setiembre, se trasladarán á Cuba 6,000 hombres de los 12,000 que están allí destinados.

En el día 26 se venderán en 10 lotes los géneros existentes en el almacén de comisos de esta administración económica.

Del Boletín oficial de ayer:

Se ha declarado profugo al mozo Ysaac Catalan y Malo del cupo de Villafranca y con tal motivo se le cita llama y emplaza.

—Quince días se le dá de tiempo al mozo Ignacio Zabala y Armendariz por el alcalde de Tiebas, para que se presente en la caja de quintos de Pamplona, y de no verificarlo será declarado profugo.

CENTRO TELEGRÁFICO UNIVERSAL.

Servicio particular de

EL ECO DE NAVARRA.

Coruña.—Esta tarde ha continuado

hombre á quien menos vió con los ojos, pero que más había tratado con el alma. Las cartas del viejo eran el vehículo inocente de un amor que ella sin saberlo le enviaba con entusiasmo, y que él sin advertirlo le devolvía con convencimiento. Nunca jugó la farsa en estas relaciones inexistentes: ni las cartas fueron muchas, ni en ellas se hizo jamás alusión directa á otra cosa que al amor y al respeto de hijo y de padre. Con todo, lo repetimos: así se casó María.

Pasan años en una existencia que el historiador no puede describir sino con la palabra «dichosa,» y la jóven se ha hecho casi vieja, la hija se ha vuelto madre, la mujer enamorada se ha convertido en compañera fiel y dulcisima del hombre que ni un momento ha dejado de amarla y distinguirla. El fuego con que se fundieron los metales de aquel anillo nupcial, sirve ahora para hacer de Gabriela y de Mariano una mujer y un hombre, dignos de un hombre y de

una mujer como sus padres. Todo allí es santidad y amor.

Doña María, que á costa de algunas canas y cierta marchitez de su belleza juvenil ha conquistado este pronombre, vive entregada alma y cuerpo á su casa y á los suyos. En el centro de la corte y desde su piso segundo, á donde llegan de continuo los ecos de la existencia bulliciosa de una gran capital, no ha alterado visiblemente ni los instintos ni las costumbres de la aldea. El enorme granero de antes, es ahora una estrecha despensa; el salón donde solía albergarse todo el pueblo, es un reducido gabinete; la campana del hogar, bajo cuyos ennegrecidos vuelos se congregaba la familia en las horas de la velada, es hoy la camilla circular bajo cuyo tapiz ribeteado se esconden unas ascuas de lumbre: ensanchad el piso segundo, suprimid las escaleras, y Doña María vive en su pueblo.

Ajena á la profundidad de los sucesos que ocurren á su alrededor, aun cuando no ig-

norante de las cosas del mundo, tiembla por su hija más de lo que su madre temió por ella, y tiembla por su pequeño Mariano más de lo que temblaba el viejo militar por su hijo Gabriel. También ella los ha cosido á su falda, pero conoce que las faldas de hoy son un poco más endebles y ocasionadas á desgarrarse que las de su tiempo.

Constante en su vida de ocupación, que ocupación para toda una vida hay siempre en la casa del hombre modesto, entretiene las horas sin un instante de descanso. Se levanta por la mañana al rayar el día, y aprovecha en arreglos personales la hora de mayor sueño que concede á su hija; y con ésta ya en pié, otra media que con ternura disculpable otorga al pequeño. El ruido de la casa ha puesto en ejercicio al padre, quien conserva de la vida militar un poco de reuma en la pierna herida y la costumbre de levantarse temprano con buen humor. Las lecciones del hijo, el aseo del hijo, la disposición del hijo para la escuela, y

lo que se llama el arreglo de Gabriel para la oficina, constituyen la ocupación hasta las diez de la mañana. Solas ya Gabriela y su madre, se procede al levantamiento de trastos y compostura definitiva de la casa. Almuerzan madre é hija, se visten ambas con mayor pulcritud que hasta estas horas de faena, y las aguarda la costura en combinación con órdenes para la comida, recibimiento de recados y demás oficios domésticos.

A las tres en punto se come en casa de D. Gabriel, que su oficina particular está montada á la antigua; pero no porque se cena, pues el maldito vicio de la alteración de las buenas costumbres ha penetrado allí, y á las nueve de la noche se toma chocolate. Son ordinariamente las cuatro y media cuando Don Gabriel sale á dar su paseo, y desde entonces hasta que Marianillo vuelve del colegio, la madre abandona á la hija para que ésta en su cuarto huelgue ó lea ó se

(Se Continuará.)

su viage para la Habana, sin novedad el vapor correo «Gijon.»

Paris, 21.—A pesar de haberse desmentido, se insiste en la grave noticia de que Inglaterra se dispone a ocupar el estrecho de Gallipoli.

Los rusos se concentran en Yamboli para hacer un movimiento sobre Andrinópolis.

Viena, 21.—Las fuerzas rusas de la Dobrouitcha marchan rápidamente sobre Varna y Silistria las que operan en los Balkanes se dirigen también sobre Philipópolis.

Han sido muy bien recibidas en esta Corte las última declaraciones del Czar

Paris, 21.—El embajador alemán en esta capital marchará mañana para Babiera.

Se han róto por completo las negociaciones entabladas entre Inglaterra y el gobierno de Austria-Hungria.

Nota. Este centro ignora que las líneas telegráficas funcionen con retraso; sin embargo, la mayor parte de los anteriores despachos, expedidos ayer no han llegado á su poder hasta las doce de esta mañana.

Como hoy no corresponde carta de nuestro corresponsal de Madrid, vamos á copiar algunos párrafos de la que recibimos el domingo.

Dicen así:

«El distinguido escritor Sr. Pirala acaba de publicar un nuevo cuaderno de la «Historia contemporánea y última guerra civil» en el que se hacen revelaciones de tal importancia é interés que ha cautivado la atención de cuantas personas han tenido ocasión de leerle. Los hechos que se relatan por el autor aparecen perfectamente comparados con copias literales de los documentos originales, que según mis verídicos informes, obran éstos en poder del referido señor: así como también el acto original del convenio con el general Cabrera, que está fechado en Paris el 15 de Marzo de 1875, autorizado con siete firmas, dos por una junta y cinco por la otra. Espero que dentro de poco podré dar á V. noticias muy circunstanciadas de tan interesante asunto que tanto dió que decir hace muchos meses y que se creyó haberse traspapelado. También parece que existen varios documentos de carácter oficial con interesantísimos pormenores de los últimos días del sitio de la plaza de Seo Urgel y de la toma de Estella por las tropas liberales, que en su día habrán de ser leídos con verdadero interés por que en realidad lo tienen. Estos datos que por conducto fidedigno he conseguido adquirir, hacen con razón esperar que la obra á que hago relación, será la primera en su clase por los autógrafos que se acompañan siempre muy difícil de reunir, pero que el señor Pirala con el celo y actividad que le distinguen, ha podido vencer las grandes dificultades con que ha tenido que luchar para hacerlo con una numerosa y rica documentación que viene á dar á su historia de la última guerra civil, una autoridad irrefutable.

El objeto principal del general D. Arsenio Martínez Campos al pedir los refuerzos que en breve se enviarán á Cuba, no ha sido otro que ocupar militarmente aquellas zonas en que aun merodean los insurrectos separatistas para privarles por completo de todo recurso y las esperanzas de adquirirlos,

único y eficaz medio de estirpar por completo al enemigo cada vez mas mermado y desmoralizado hasta el punto de rechazar con las armas toda jefatura»

GACETILLAS.

Hemos recibido el *Noticiero de Murcia*, diario de noticias, telégramas y anuncios, cuya atenta visita devolvemos gustosos, deseando al colega todo género de prosperidades.

Parece que el domingo por la noche en la fuente de Santa Cecilia reclamó el auxilio de los agentes municipales una mujer que se encontraba asediada por varios soldados, los que no solo desobedecieron á los agentes, sino que uno les amenazó con la bayoneta teniendo aquellos que preparar el revolver; por fortuna en aquel momento pasó un sargento y el hecho no tuvo consecuencias.

Ayer á las once de la mañana fué atropellada una niña en la calle del dos de Febrero, por un caballo que montada un asistente, sin que afortunadamente sufriera aquella daño de consideración.

Bueno sería, sin embargo que por la autoridad competente se obligase á todos los ginetes á llevar sus caballos al paso por las calles, y así se evitarían desgracias y sustos.

Por esta audiencia ha sido sentenciado á cuatro años de presidio Ignacio Atarés, por el robo que cometió en la Sociedad de recreo «La nueva Union.» El jueves próximo sale custodiado por la guardia civil para el presidio de Zaragoza.

El domingo al oscurecer se promovió un fuerte escándalo en la calle del Pozo blanco, ocasionado por la riña de dos mujeres á quienes pudo poner en paz un soldado, sin que apareciese por allí ningún agente de la autoridad que evitase aquella escena poco edificante.

Más necesario es esto que matar perros; al menos en nuestra opinión.

El domingo fué conducido al depósito municipal un sugeto que hirió á otro en las inmediaciones del barracon de las fieras.

Se están reconociendo nuevamente las bajeras y patios interiores de las casas é imponiendo multas á los dueños que por abandono ó descuido no las tienen tan limpias como es necesario en esta época de calores.

El domingo se impusieron muchas multas por que muchos fueron los vecinos que faltaron á las ordenanzas de policía.

Por jugar á las chapas detras de la casa de baños y desobedecer á los agentes de la autoridad, fué conducido un soldado principal, en la tarde del domingo.

A pesar de la mucha gente que en la tarde del domingo concurrió á la Magdalena con motivo de ser las *mecetas* no hubo, según nuestras noticias, suceso ni riña alguna que lamentar.

Parece que en atención á que las fuentes de la ciudad se encuentran muy frecuentadas por militares, el Sr. Alcalde se ha dirigido al capitán general, á fin de que evite esta concurrencia.

CORRESPONDENCIA CON LOS SUSCRITORES.

Carcastillo—D. R. L. Recibidos sellos; queda V. suscrito hasta 1.º de Setiembre.

SECCION COMERCIAL.

BARCELONA. Aceite, de 23 1/2 á 24 duros las clases de Andalucía, y de 26 á 26 1/2 las clases corrientes de Tortosa, Urgel y otros puntos, todo por carga de 115 kilos sin derechos; aguardientes, Holanda, de 54 á 55 duros pipa jerezana; refinado, de 67 á 84 idem. id., según los grados; anisado, de 53 á 105 id. id., según los grados; cafés, de 19 1/2 á 20 duros quintal catalán; petróleo, de 150 á 160 rs. los 100 kilos bruto, en barriles en depósito alpor menor; trigos, candel de Castilla, de 16 3/4 á 17 1/4 pesetas hectolitro; Mancha, de 16 1/2 á 17; vinos preparados para Isla de Cuba, de 34 á 36 duros la pipa catalana, franco á bordo, según clase.

MALAGA. aceite, de 47 á 48 rs. arroba

VALENCIA. Aceites, de 46 á 47 reales los 10 Kilos, según clase; arroces de 21 á 30 la varchilla según clase.

VALLADOLID. Aceite para el interior, á 49 rs. arroba; para el exterior, á 59 id. id.; arroces, de 25 á 29 reales, según clase: cacao, á 8 rs. libra; canela fina, á 20 rs. libra; harinas, de 16 1/4 á 17 rs. arroba; lana vareada, de 48 á 50 rs, arroba; Medina y supartido, de 66 á 72 id. id.; negra de Campos, de 54 á 56 id. id.; petróleo, á 175 reales los 100 litros; pimientos, desde 30 á 50 rs. arroba, según clase; sal á 13 rs. quintal; tocinos, á 54 rs. arroba; trigos, de 43 á 44 rs. fanega.

ZARAGOZA. Trigo de monte nuevo, de 20'65 á 22'30 pesetas hectolitro; id. viejo, á 20'65; Huerta nuevo, de 18'41 á 18'92; Cebada nueva, de 8'05 á 9'10; idem vieja, á 9'35 id.; habas, á 11'25 id.

Precios de los mercados en Pamplona el día de ayer.

Trigo de 22 á 24,50 reales robo.
Cebada de 9, á 10,25 rs. robo.
Habas de 18, á 18,50 » »
Id blandas á 20 y 24 » »
Beza de 18, á 19,50 » »
Maíz á... 18 y 19 » »
Alholba á 18 » »
Giron á... 16 y 18 » »
Ezcandia á 6,25 » »
Avena nueva á 10,25 » »

Precios de los líquidos en la alhondiga municipal.

Aceite de 64 á 72 rs. vn. arroba navarra. —Vino de 16 á 18 idem cántaro. —Aguardiente, de 52 á 56 id. id. —Con el impuesto.

CHARADA

—¿Dos y prima la niña Fresca y bonita?

—A cruzar por el todo Rumbo á la ermita

—Ten gran cuidado No vayas á mancharte Media y calzado.

Solucion de la anterior BURLADA

OPERARIOS DE IMPRENTA.

En la imprenta de Roman Velandia San Nicolas 15 y 17, hacen falta dos buenos cajistas y un buen maquinista.

CABALLO.

Se vende uno, raza andaluza, tordo plateado, alzada siete cuartas dos dedos edad 10 años. El que desee interesarse en la compra, en la calle de San Anton núm. 64 piso 1.º derecha dará razón.

AMA DE CRIA.

En la calle de la Mañeta núm. 47 principal se encuentra una de ocho dias de leche, de edad de 28 años y que desea colocarse en una casa para criar.

IMPORTANTE.

El que suscribe, que habita en el tercer piso (derecha) del número 74 de la calle Mayor, comprará para sustitutos, hasta el día 4 del próximo Agosto, á los mozos que quieran venderse para servir en el ejército activo.

Pamplona 23 de Julio de 1877. —BENITO BUSTINCE. 2—1

EMPRESA DE COCHES

DE POYALES Y COMPAÑIA.

Desde mañana 21 saldrá de esta capital para la ciudad de Estella, de la fonda de Europa, paseo de Valencia, número 3, un coche á las cinco de la mañana y otro á las dos y media de la tarde. A las mismas horas y desde el propio día, saldrán de dicha ciudad de Estella, de la fonda de doña Dolores, frente á la carniceria, otros dos coches que terminarán en esta capital.

Precio de Pamplona á Estella y vice-versa.

7 REALES VELLON.

Comision municipal de Beneficencia de esta capital.

El día 29 del corriente y hora de las 11 de su mañana, se celebrará remate público en la sala de sesiones de la Casa-Misericordia, para el arriendo de las sillas, para el servicio de los paseos públicos y por tiempo de tres años.

El pliego de condiciones estará de manifiesto, en la administracion del espresado establecimiento para el que guste enterarse.

Pamplona 19 de Julio de 1877. Por acuerdo de la Comision—El vocal Secretario, Fernando Palacios.

AVISO.

Habiendo desaparecido, al ser conducidas á Francia varias vacas bravas procedentes de la ganadería de D. Pedro Galo Elorz de Peralat, una de pelo castaño, bragada, con el hierro E y debajo núm. 55, y habiendo ésta pasado por el pueblo de Maya hace algunos dias, se suplica á la persona que sepa su paradero se sirva avisarlo á su dueño Sr. Elorz en Peralta á fin de que pase á recogerla. 15—7

ESPECTACULOS.

GRAN SERRALLO DE FIERAS, en el barranon situado en la Taconera FUNCION PARA HOY, A las ocho y media.

ULTIMA HORA.

Servicio telegráfico diario, particular de EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 23.— 10 50 n.—Pamplona 23 11 56 n.

El Czar de Rusia estuvo á punto de ser cogido por los Turcos.

Los Turcos han sido rechazados en Balkanes, sufriendo 1170 pérdidas.

El Corresponsal.

PAMPLONA.

Imp. de Roman Velandia, San Nicolas, 17.

SECCION DE ANUNCIOS.

INTERESANTE.

En LA SUCURSAL TOLEDANA, Paseo de Valencia, núm. 32, se acaba de recibir un buen surtido de anisados y vinos nacionales de superior calidad á precios muy económicos.

Flor de anis ya conocido, 5 rs. pinta.—Doble anis 4 id.—Anisado superior 3 id.—Anisado 2 y 1/2 id.—Anisados por cántaros 3/4 id.—Vino de Jerez seco, 3 id.—Vino blanco de Castilla 1 y 1/2 id.—Hay Jerez de 8 y 10 reales botella.—Manzanilla de 6 y de 8 reales.—Licores de todas clases á precios sumamente arreglados. Queso fresco manchego á 3 y 1/2 reales libra, por quesos enteros.

AVISO.

En la casa núm. 25 de la calle S. Francisco se arrienda un granero en muy buenas condiciones en el puc pueden celocarse 5.500 robos de grano, quedando sitio suficiente para darle vuelta.

Casa de D. Eusebio Leon, Zapatería, 54, darán razon.

ARRIENDO.

A voluntad de su dueño se arrienda un granero nuevo y asfaltado en la calle de la Curia, número 24, muy capaz para contener de 12 á 15.000 robos de trigo ó un grande almacén para otros objetos.

La persona que quiera entrar en su arriendo acudirá á tratar sobre su precio y condiciones al despacho de D. José Burguete, Plazuela del Consejo núm. 2.

3-2

IMPORTANTE.

El DOCTOR GOÑI, especialista tan conocido del público por las innumerables curaciones que lleva realizadas en todas las capitales de España y varias del extranjero, en las enfermedades de las vias urinarias, matriz, impotencia sífilis, esterilidad y del estómago, cura tambien las calculosas ó mal de piedra por medio de disolventes químicos é inocentes, previo análisis de las arenillas ú orina.

Consultas 20 rs. gratis á los pobres, de una á seis de la tarde en la fonda de Europa.

En Madrid, calle de Sevilla, 12, 2.º

VENTA DE UNA CASA.

Teniendo que liquidar y distribuir los bienes de una herencia se trata de vender en pública subasta, la casa núm 10 de la calle de los Mártires de Cirauqui, de esta capital, y el que quiera interesarse, puede acudir al despacho de D. Genaro Martín, calle de S. Nicolás núm 39 á las doce de la mañana del Domingo 29 del actual, que es cuando se celebrará el acto.

4-2

INTERESANTE.

Acaba de llegar á esta población D. Francisco de Rosa, platero ambulante, con un surtido de plata, oro y metal blanco de diferentes caprichos, entre otros pilas, cristos, virgenes y medallas de la virgen del Pilar. Dicho platero ha trabajado para don Amadeo de Savoya y la reina de Portugal y está premiado con grandes condecoraciones.

Hay pilas desde 50 rs. á 300. La venta se halla establecida en la caseta núm. 5 de la feria, sita en el paseo de Valencia junto al descargue.

VIENNE 1873

L. LEGRAND
PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS
Paris, 207, rue Saint-Honoré, 207, Paris

JABON-ORIZA

Produce una espuma fina y abundante con todas las aguas. El mejor y mas suave de todos los jabones de tocador (dice el Dr. O. Révill); indispensable para conservar al cutis su flexibilidad y dulzura.

CREMA-ORIZA
para blanquear, suavizar y refrescar el cutis contra las pecas y las arrugas.

ORIZA-LACTE
AGUA TONICA QUININA LEGRAND Y POMADA CON BALSAMO DE C. T. M

Preparaciones seguras las formulas del Dr. CHOMEL para el aseo de la cabeza, regenerar los cabellos, impedir su caída y hacerlos crecer en muy poco tiempo. En casa de los principales peluqueros y perfumistas de España y Francia.

BEAUTÉ ET JEUNESSE
CRÉME-ORIZA #
DE
NINON DE LENCIOS

LEGRAND, PARFUMEUR
Fournisseur de plusieurs Cours
207, RUE ST. HONORÉ, PARIS

Esta incomparable preparación es antigua y se funde con facilidad: blanquea, da frescura y brillantez al cutis, impide que se formen arrugas en el y destruye y hace desapaecer las que se han formado ya, y conserva la hermosura hasta la edad mas avanzada. En casa de los principales perfumistas y peluqueros de España.

DANS TOUTES LES PARFUMERIES DU MONDE

ENFERMEDADES SECRETAS D'

CHAMBERLIN

CURACION RADICAL, PRONTA Y SEGURA POR EL
VINO DE ZARZAPARRILLA: llagas, escrófulas, granos, empeines, vicios de la sangre, debilidad.

BOLOS DE ARMENIA: gonorreas recientes ó antiguas, flores blancas, color pálido.

Depósito en todas las farmacias é instruccion gratis. Paris, rue Montorgueil, 19.

NO LAS TINTURAS PROHIBIDAS
PARA LOS CABELLOS BLANCOS

ORIZOLINE
DEL DOCTOR
JAMES SMITHSON

Para volver inmediatamente á los cabellos y á la barba su color natural en todos matices.

207 rue ST HONORE. PARIS

Con esta Tintura no hay necesidad de lavar la cabeza ni antes ni despues, su aplicacion es sencilla y pronto el resultado; no mancha la piel ni daña la salud.

Casa L. LEGRAND, Perfumista en Paris y en las principales Perfumerias y Peluquerias de España.

AVISO AL PUBLICO.

Acaba de llegar á esta capital don Francisco Sas, DENTISTA, de paso para S. Sebastian. Como en esta ciudad permanecerá de 15 á 20 dias dedicándose á todos los trabajos de su profesion y muy principalmente á colocar dientes y dentaduras completas; tiene el honor de participar á los que necesiten utilizar sus servicios, en la inteligencia de que sus precios son escesivamente baratos.

Dientes de 20 á 60 reales uno. Dentaduras de 400 á 1000.

Las demás operaciones á precios arreglados.—Vive plaza del Castillo número 17. 31-J.

FÁBRICA DE CHOCOLATE DE MATIAS LOPEZ Y LOPEZ.

ESCORIAL, MADRID.

4 máquinas de vapor de 80, 40 y más caballos de fuerza.—50.000 pies superficiales ocupan los talleres y almacenes.—Es el más grandioso local que en su ramo se conoce en España.—Dentro de sus almacenes entran los wagones del ferro-carril.—Tramvías interiores funcionan para el traslado de las primeras materias y mercancía.—Premiado con 14 medallas en otras tantas exposiciones.—Cuenta 26 años de existencia.—Elabora y vende 10.000 libras por dia.

Los lacónicos datos que anteceden demuestran sobradamente la importancia de esta fábrica, y por consiguiente su principal interés está en la conservación del crédito de su mercancía, la constancia de su fabricacion siempre igual por lo ménos, no elaborar clases, como hay fábricas que lo hacen que cuesta menos el chocolate que las primeras materias que deben entrar en su fabricacion.

Los productos de esta fábrica, se hallan de venta en todas las tiendas donde existan los carteles de esta casa, y en esta ciudad, casa de D. Juan Iturralde, Sra. Vda. de Mangado é hijo, Sres Ducloux y Ustariz y casa de D. Tiburcio Guereñain.

CASA DEL ÓPTICO. CHAPITELA 21.

25.000 ROLLOS

de papel pintado para habitaciones desde 2 reales hasta 60 reales Cenefas y zócalos correspondientes.

ASCAO, 7

Triple agua de colonia

PREPARADA POR

ORIVE

BILBAO.

Farmacéutico premiado en varias exposiciones nacionales y extranjeras.

Ramillete floral superior y más económico que todos los conocidos. Bien lo prueban los pedidos que de todos puntos se nos hacen: espedimos frecuentes y grandes remesas á Madrid, Bayona, Burdeos, Paris, Montevideo y en general es buscada con avidez alla donde se haya usado un sólo frasco; a grito de pregon lo aclama la aceptación unánime de la elegancia bilbaina, y mas y mas lo corrobora la necesidad de haber tenido que montar una fabrica especial para su elaboracion. Infinitas clases de Agua de Colonia poulan por do quiera; mas muy pocas son las que obtienen el favor del público. Los jurados de la grandiosa Exposicion de Viena lo han comprendido así, y escasos expositores de la multiplicidad que presentamos en tan colosal certámen este higiénico cosmético fuimos agraciados. Nosotros tuvimos la honorífica DIPLOMA DE MERITO. Esto unido al popular crédito de nuestro aromático y perfumado cosmético y á su inmensa baratura constiñye los honrosísimos timbres de su venta universal.

No somos nosotros quien decimos su superioridad sobre la de Farina y Agua Florida: lo dice su aceptación por todas las clases sociales. Es inmejorable para el tocador, baños, el pañuelo; para los dolores de cabeza y ligeros dolores reumáticos; para preservar de sabañones, soleo y grietas a la piel: para desinfectar las habitaciones y en general como aromático cosmético, tónico y desinfectante, supera á todos los conocidos. Véndese en lujosas y grandes botellas á 5, 6 y 12 reales una. Exija siempre el público como garantía de su legitimidad nuestra firma en blanco sobre verde y oro alrededor del cuello de las botellas y la inscripcion de Farmacia de Orive, Bilbao, en el cristal, etiqueta y cápsula.

DEPOSITO CENTRAL.—Farmacia de su autor, Bilbao, y en todas las de nuestros r,afinitos corresponsales de Europa y América, y allá donde no se encuentre pídase al autor que remite franco de porte.

PAMPLONA.—Farmacia de Colmenares.

La higiénica en la salud y la belleza. El que la sigue conserva aquella y realiza ésta, pues es un hecho que el higienista vive más y mejor que el desprecuidador de la ley neutral.

Hacer funcionar á la piel por medio de las fricciones y auxilios en sus combinaciones y á la sangre á desembarrazar de sus humores. Dad cumplimiento á las leyes de la Estética. Químico.